

Easy COMPACT

Gebrauchsanweisung
Instruction for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de Instruções
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
Інструкція з експлуатації



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкция по эксплуатации
تعليمات وكيفية الاستعمال
Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu


Whirlpool[®]
HOME APPLIANCES

ČÍSLO

INSTALACE

- 3 Instalace

BEZPEČNOST

- 4 Důležité bezpečnostní pokyny
- 5 Odstraňování poruch
- 6 Bezpečnostní opatření

PŘÍSLUŠENSTVÍ A ÚDRŽBA

- 7 Příslušenství
- 8 Údržba a čištění

OVLÁDACÍ PANEL

- 9 Ovládací panel a popis displeje

OBECNÉ POUŽITÍ

- 10 Pohotovostní režim
- 10 Ochrana při zapnutí / Dětská pojistka
- 10 Pozastavení nebo ukončení tepelné úpravy
- 10 Míchání/otáčení pokrmu
- 11 Clock (Hodiny)

FUNKCE PŘÍPRAVY

- 12 Jet Start
- 13 Microwave (Mikrovlny)
- 14 Grill (Grilu) (k dispozici pouze u modelů MWD122)
- 15 Combi Grill (Kombinovaného Grilu) (k dispozici pouze u modelů MWD122)
- 16 Automatické rozmrazování
- 17 Automatický kuchař
- 18 Memo (Paměť)
- 18 Časovač

POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- 19 Pokyny k ochraně životního prostředí
- 20 Technické údaje

INSTALACE

- PŘED PŘIPOJENÍM

Troubu umístěte v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla. K zajištění dostatečné ventilace je třeba nad troubou ponechat volný prostor alespoň 30 cm.

Mikrovlnnou troubu neumísťujte do skříně. Trouba není určena k umístění nebo používání na pracovní ploše, která je níže než 850 mm nad podlahou.

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.

Nesnímejte ochranné kryty vstupu mikrovln umístěné na vnitřní boční straně trouby. Chrání vstupní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.

Mikrovlnnou troubu ustavte na rovné a stabilní ploše, která unese hmotnost trouby a nádobí, které se do ní vkládá. S troubou zacházejte opatrně.

Zkontrolujte, zda je prostor pod a okolo trouby volný a umožňuje řádnou cirkulaci vzduchu.

Zkontrolujte, zda není trouba poškozená. Zkontrolujte, zda dveře trouby těsně přiléhají k rámu dveří a zda není poškozeno vnitřní těsnění dveří. Vyjměte z trouby všechny předměty a vymyjte ji měkkým vlhkým hadříkem.

Troubu nezapínejte, pokud je poškozená, přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud nefunguje správně nebo když došlo k jejímu poškození či pádu. Napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých ploch. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

Nepoužívejte prodlužovací kabel:

Pokud je napájecí kabel příliš krátký, požádejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika o nainstalování elektrické zásuvky v blízkosti.

VAROVÁNÍ: Nesprávné používání uzemňovací zástrčky může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud nerozumíte zcela pokynům pro uzemnění nebo pokud máte pochybnosti, zda je mikrovlnná trouba správně uzemněna, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.

Před prvním použitím mikrovlnné trouby doporučujeme odstranit ochrannou fólii z ovládacího panelu a stahovací pásek z napájecího kabelu.

- PO PŘIPOJENÍ

Troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li řádně uzavřeny dveře.

Je-li trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače nebo antény, může se zhoršit kvalita televizního a rozhlasového signálu a může vnikat rušení.

Uzemnění tohoto spotřebiče je povinné. Při nedodržení tohoto požadavku výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob, zvířat nebo za škody na majetku.

Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Dojde-li uvnitř nebo vně trouby ke vznícení materiálu nebo si všimnete kouře, neotevírejte dveře a troubu vypněte. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky nebo vypněte jistič/vyjměte pojistku.

Nenechávejte troubu bez dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit.

VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají. Nedotýkejte se žhavicích těles uvnitř trouby.

Dětem mladším 8 let by neměl být dovolen přístup ke spotřebiči bez přísného dohledu.

Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřev zahřívacích podložek, domácí obuvi, mycích hub, hadrů a podobných věcí může způsobit požár, vznícení a zranění.

Spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a výše a osoby se sníženou fyzickou, sensorickou nebo mentální schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, vždy však pouze pod dohledem nebo po zaškolení v bezpečném používání spotřebiče a seznámení s riziky. Děti by neměly provádět čištění a údržbu, pokud jim není 8 a více let a nejsou pod dohledem.

Na děti je nutno dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály. Spotřebič a jeho napájecí šňůru skladujte mimo dosah dětí 8 mladších let.

VAROVÁNÍ: Mikrovlnnou troubu nepoužívejte pro tepelnou úpravu jídel nebo nápojů v hermeticky uzavřených nádobách. Zvýšení tlaku by mohlo způsobit škody při otevření nebo by nádoby mohly explodovat.

VAROVÁNÍ: Pravidelně kontrolujte, zda není poškozeno těsnění dveří. Pokud jsou tato místa poškozena, spotřebič by neměl být používán, dokud nebude opraven školeným servisním technikem.

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo zvláštního systému dálkového ovládání.

Používáte při pečení větší množství tuku nebo oleje, uvědomte si, že se mohou přehřát a způsobit požár.

Uvnitř trouby nebo v její blízkosti neohřívejte ani nepoužívejte hořlavé materiály. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.

Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k sušení oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiných hořlavých materiálů; mohlo by dojít k požáru.

V tomto spotřebiči nepoužívejte žíravé chemikálie nebo páry. Tento typ trouby je určen k ohřívání a tepelné úpravě pokrmů. Není určen k průmyslovým nebo laboratorním účelům.

Na dveře nestavte ani na ně nezavěšujte i těžké předměty. Mohly by poškodit dveřní otvor trouby a závěsy. K zavěšování předmětů není určeno ani držadlo dveří.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Pokud trouba nefunguje, nevolejte hned do servisu, ale proveďte tyto kontroly:

- Otočný talíř a držák otočného talíře jsou řádně usazeny na svém místě.
- Zástrčka je správně zasunuta do síťové zásuvky.
- Dveře jsou správně zavřeny.
- Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- Zkontrolujte, zda má trouba dostatečné větrání.
- Počkejte asi 10 minut a poté troubu opět zapněte.
- Před zapnutím zkuste dveře znovu otevřít a zavřít.

Předejdete tak zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.

Při volání do servisního střediska vždy uveďte výrobní číslo a typové číslo trouby (jsou uvedeny na servisním štítku).

Další pokyny najdete v záručním listě.

Poškozený napájecí kabel je třeba vyměnit za originální napájecí kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.

VAROVÁNÍ: Servisní opravy smí provádět výlučně odborně vyškolený technik. Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné a tyto činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.

Neotvírejte žádné pevně uchycené kryty.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

- VŠEOBECNĚ

Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití!

Při použití mikrovln troubu nikdy nezapínejte prázdnou, bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.

Větrací průduchy trouby musí zůstat volné. Ucpání otvorů přívodu nebo odvodu vzduchu může vést k poškození trouby a neuspokojivým výsledkům.

Chcete-li si procvičit obsluhu trouby, vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a trouba se nepoškodí.

Neukládejte a nepoužívejte tento spotřebič venku.

Nepoužívejte jej v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém suterénu, poblíž bazénu, apod.

Nepoužívejte vnitřek trouby k ukládání předmětů.

Před vložením papírových nebo plastových sáčků do trouby z nich odstraňte drátěné spony.

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože nelze regulovat teplotu oleje.

Po dokončení přípravy pokrmu vždy k uchopení použijte kuchyňské chňapky, abyste se nepopálili horkými nádobami, částmi trouby nebo plechy.

- TEKUTINY

např. nápoje nebo voda. Může dojít k přehřátí tekutiny nad bod varu, aniž by začala vřít. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby.

Abyste předešli této možnosti, učiňte následující kroky:

1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stranami s úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do trouby promíchejte.
3. Po zahřátí nechejte krátkou chvíli odstát, před vyjmutím nádoby z trouby opatrně promíchejte.

- ŠETRNÝ POSTUP

Po ohřátí pokrmu nebo nápojů pro děti musíte vždy pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se docílí toho, že se teplo rovnoměrně rozloží a zabrání se tím riziku opaření nebo popálení.

Vždy si v kuchařce pro mikrovlnnou troubu vyhledejte podrobné údaje. Zejména pokud připravujete nebo ohříváte jídla obsahující alkohol. Před zahájením ohřevu se přesvědčte, že jste sejmuli víčko a dudlík.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

VŠEOBECNĚ

Na trhu je k dispozici řada různých příslušenství. Před tím, než si je koupíte, ujistěte se, že jsou vhodná k použití v mikrovlnné troubě.

Nádoby používané v mikrovlnné troubě, musí být pro ni vhodné a musí být vyrobeny z materiálu dostupného pro mikrovlny.

Při vkládání pokrmů a příslušenství do mikrovlnné trouby dbejte, aby se nedotýkaly vnitřního prostoru trouby.

To je obzvláště důležité v případě příslušenství vyrobeného z kovu nebo s kovovými částmi.

Pokud se kovové nádoby během provozu dotkne vnitřních stěn trouby, vznikají jiskry a trouba se může poškodit.

Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Jestliže se otočný talíř nemůže volně otáčet, použijte menší nádobu.

Držák otočného talíře

Skleněný otočný talíř pokládejte na držák otočného talíře. Na otočný talíř nikdy nepokládejte žádné jiné nádoby.

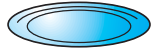
- Vložte držák otočného talíře do trouby.



Skleněný otočný talíř

Skleněný otočný talíř používejte při všech způsobech úpravy jídel. Je určen k zachycení odkapávajících šťáv a částí pokrmů, které by jinak ulpěly a znečistily vnitřek trouby.

- Položte otočný talíř na držák otočného talíře.



DRÁTĚNÝ STOJAN (k dispozici pouze u modelu MWD122)

- Drátěný stojan používejte s funkcí Grill (Grilu) a Combi Grill (Kombinovaného Grilu).



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Nebudete-li troubu udržovat čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace a riziku požáru.

Nepoužívejte drsné kovové houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi, kovové drátěnky, abrazivní hadříky apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy trouby. Používejte hadřík namočený do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte vždy na papírový ubrousek.

V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vyčistěte dočista dno trouby.

K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dveří a jejich těsnění použijte měkký a vlhký hadřík namočený do roztoku jemného čisticího prostředku.

Mikrovlnnou troubu nečistěte parním čisticím zařízením.

Trouba by měla být pravidelně čištěna a měly by být odstraňovány jakékoliv zaschlé zbytky jídel.

Jedinou údržbou, kterou je třeba obvykle provádět, je čištění. Čištění provádějte, pouze je-li trouba odpojena od elektrické sítě.

Nikdy jej nestříkejte přímo na troubu.

Konstrukce trouby umožňuje provoz jen s řádně usazeným otočným talířem.

Pokud jste vyjmuli otočný talíř k čištění, mikrovlnnou troubu nezapínejte.

Zabraňte tvoření mastných usazenin nebo usazování zbytků jídla kolem dveří. V případě špatně odstranitelných skvrn nechejte v troubě vřít plný šálek vody po dobu asi 2 až 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

Neříjemný zápach v troubě lze odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy, postavíte jej do trouby na otočný talíř a necháte vřít po dobu několika minut.

Topný článek grilu není třeba čistit, protože intenzivní žár spálí všechny nastříkané zbytky jídel. Pravidelně však čistěte horní stěnu trouby za článkem. Omývejte ji měkkým a vlhkým hadříkem namočeným do neutrálního čisticího prostředku.

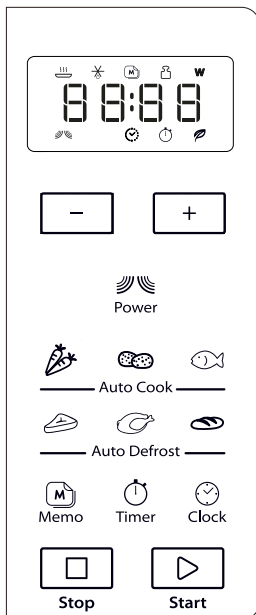
Pokud funkci Gril nepoužíváte pravidelně, jednou za měsíc ji nejméně na 10 minut zapněte, aby se spálily všechny usazeniny a snížilo riziko vzniku požáru.

VHODNÉ DO MYČKY:

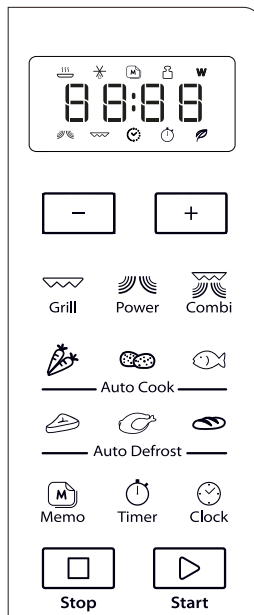
- Držák otočného talíře
- Drátěný stojan
- Skleněný otočný talíř

OVLÁDACÍ PANEĽ A POPIS DISPLEJE

MWD121



MWD122



- ① Funkce Auto Cook (Automatického Kuchaře)
- ② Funkce Auto Defrost (Automatického Rozmrazování)
- ③ Funkce paměti
- ④ Výběr hmotnosti / porcí
- ⑤ Výběr mikrovlnného výkonu
- ⑥ Microwave (Mikrovlny) funkce
- ⑦ Funkce Grill (Grilu) (*)
- ⑧ Nastavení hodin / výběr času
- ⑨ Funkce časovače
- ⑩ Pohotovostní režim

* Tato ikona není u některých modelů k dispozici. Podle této stránky se seznámte s ovládacím panelem vaší mikrovlnné trouby.



POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Trouba se nachází v pohotovostním stavu, když jsou na displeji zobrazeny hodiny; pokud hodiny nejsou nastaveny, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazeno „:“.

Stisknutím tlačítka STOP v pohotovostním režimu se vypne displej a rozsvítí se ikona úsporného režimu.



OCHRANA PŘI ZAPNUTĚ/DĚTSKÉ POJISTKA

Tato automatická bezpečnostní funkce se aktivuje minutu po přechodu trouby do pohotovostního režimu.

Je-li aktivní bezpečnostní funkce, je třeba otevřít a zavřít dveře, aby se trouba mohla spustit, jinak se na displeji objeví slovo „door (dveře)“.

door



POZASTAVENÍ NEBO UKONČENÍ PŘÍPRAVY POKRMU

Chcete-li přípravu pokrmu pozastavit: Tepelnou úpravu lze otevřením dveří trouby pozastavit ke kontrole, otočení nebo zamíchání pokrmu. Nastavení bude zachováno po dobu 5 minut.

Chcete-li pokračovat v přípravě pokrmu: Zavřete dveře a stiskněte JEDNOU tlačítko Start. Příprava pokrmu bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byla přerušena.

Pokud nechcete v přípravě pokrmu pokračovat, můžete:

Vyjměte obsah, zavřete dveře a stiskněte tlačítko STOP (ZASTAVIT).

Po skončení přípravy pokrmu:

Po dokončení tepelné úpravy bude po dobu 10 minut znít jednou za minutu zvukový signál. Stiskněte tlačítko STOP (ZASTAVIT) nebo otevřete dveře a zrušte tak signál.



MÍCHÁNÍ/OTÁČENÍ POKRMU

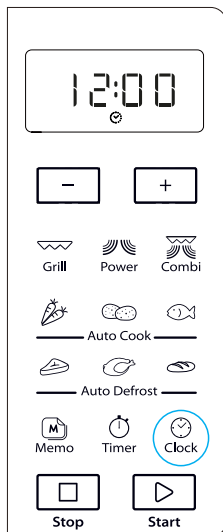
V závislosti na zvolené funkci může být potřeba v průběhu přípravy jídla promíchat/otočit pokrm. V těchto případech se provoz trouby zastaví a spotřebič vás vyzve, abyste provedli požadovaný úkon. Pokud k takové výzvě dojde, měli byste:

- 1 Otevřete dveře.
- 2 Zamíchejte nebo otočte pokrm (podle potřeby).
- 3 Zavřete dveře a znovu troubu zapněte stiskem tlačítka Start.

Poznámky: Pokud nedojde k otevření dveří do 2 minut od výzvy k promíchání nebo otočení pokrmu, bude trouba pokračovat v režimu nastavené funkce přípravy (v tomto případě nemusí být konečné výsledky přípravy jídla optimální).



CLOCK (HODINY)



Při prvním připojení spotřebiče k elektrické síti (nebo po výpadku napájení) zařízení přejde do režimu nastavení hodin.

Do režimu nastavení hodin lze vstoupit kdykoli stisknutím tlačítka Clock (Hodiny).

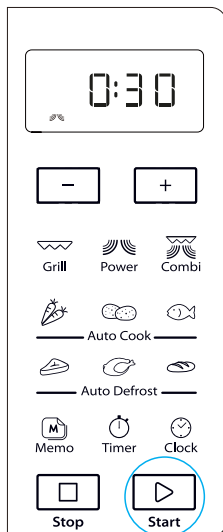
- 1 Nastavte hodiny stisknutím tlačítka Plus / Minus .
- 2 Stiskněte tlačítko Clock (Hodiny). Nyní blikají číslice v pravé části displeje.
- 3 Nastavte minuty stisknutím tlačítka Plus / Minus .
- 4 Stiskněte tlačítko Clock (Hodiny). Hodiny jsou nastaveny.

Rady a doporučení:

- Nenastavíte-li hodiny po připojení zařízení k síti, hodiny budou ukazovat „12:00“.
- Stisknete-li během nastavování hodin tlačítko Zastavit nebo pokud ani po delší době nastavení nedokončíte, trouba ukončí režim nastavení a nastavení bude neplatné, na displeji se zobrazí „:“.



JET START



Tato funkce slouží k rychlému ohřevu potravin s vysokým obsahem vody, jako řídkých polévek, kávy nebo čaje.

- 1 Stiskněte tlačítko Start.

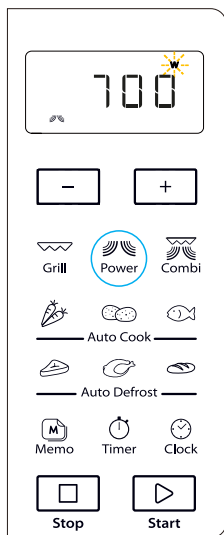
Stisknutím tlačítka Start se spustí maximální mikrovlnný výkon po dobu 30 sekund.

Po spuštění procesu přípravy pokrmu:

- změna výkonu: stisknutím tlačítka Power (Výkon) upravte hodnotu.
- prodloužení/zkrácení doby: stisknutím tlačítka Plus / Minus nebo tlačítka Start prodloužíte čas přípravy o 30 sekund.



MICROWAVE (MIKROVLNY)



Funkce Power (Výkon) umožňuje rychle připravovat nebo ohřívat jídlo a nápoje.

Doporučené příslušenství:  Kryt talíře (prodává se odděleně)

- ① Opakovaným stisknutím tlačítka Power (Výkon) nastavte výkon (doporučená použití viz následující tabulka).
- ② Stisknutím tlačítka Plus / Minus nastavte délku přípravy
- ③ Stisknutím tlačítka Start zahajte přípravu.

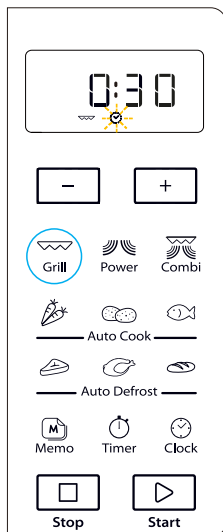
Po spuštění procesu přípravy pokrmu:

- změna výkonu: stisknutím tlačítka Power (Výkon) upravte hodnotu.
- prodloužení/zkrácení doby: stisknutím tlačítka Plus / Minus nebo tlačítka Start prodloužíte čas přípravy o 30 sekund.

VÝKON	DOPORUČENÉ POUŽITÍ:
700 W	Ohřívání nápojů , vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody. Pokud pokrm obsahuje vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon.
600 W	Tepelná úprava ryb, masa, zeleniny, apod.
500 W	Šetrnější tepelná úprava např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýrových a vaječných pokrmů a k dokončování zapékaných jídel.
350 W	Dušení masa se zeleninou, rozpouštění másla.
160 W	Rozmrazování.
90 W	Měkčení zmrzliny, másla a sýrů. Přihřívání.



GRILL (GRILU) (k dispozici pouze u modelů MWD122)



Tato funkce využívá výkonný gril k pečení pokrmů, který vytváří efekt grilování nebo zapékání.

Funkce Grill (Grilu) také umožňuje pečení takových jídel, jako jsou sýrové toasty, horké sendviče, bramborové krokety, párky a zelenina.

Vyhrazené příslušenství:  Drátěný stojan

- 1 Stiskněte tlačítko Grill (Gril).
- 2 Stisknutím tlačítka Plus / Minus nastavte délku přípravy.
- 3 Stisknutím tlačítka Start zahajte přípravu.

Rady a doporučení:

- Potraviny jako sýr, toasty, steaky a párky umístěte na drátěný stojan.
- Před použitím nádobí ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné.
- Při grilování nepoužívejte plastové náčiní. Rozpustí se. Vhodné nejsou ani předměty ze dřeva nebo papíru.
- Buďte opatrní, nedotýkejte se horní stěny nad grilovacím tělesem.



COMBI GRILL (KOMBINACE GRILU) (k dispozici pouze u modelu MWD122)

Tato funkce kombinuje zahřívání pomocí grilu a mikrovln, což vám umožňuje zkrátit dobu zapékání.

Vyhrazené
příslušenství:



Drátěný stojan



- ① Opakovaným stisknutím tlačítka Combi (Kombinace) nastavte výkon (viz tabulka/tabulka přípravy níže).
- ② Stisknutím tlačítka Plus / Minus nastavte délku přípravy.
- ③ Stisknutím tlačítka Start zahajte přípravu.

Po spuštění procesu přípravy pokrmu:

- změna výkonu: stisknutím tlačítka Combi Grill (Kombinovaný gril) upravte hodnotu.

- prodloužení/zkrácení doby: stisknutím tlačítka Plus / Minus nebo tlačítka Start prodloužíte čas přípravy o 30 sekund.

HLADINA VÝKONU	DOPORUČENÉ POUŽITÍ
600 W	Lasagne
500 W	Zelenina a zapékané pokrmy
350 W	Ryby
160 W	Maso

Tabulka přípravy

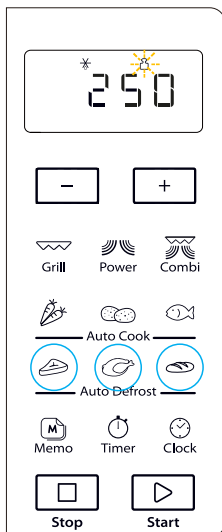
TYP PO TRAVINY	MNOŽSTVÍ	HLADINA VÝKONU	ČAS	TIP
Lasagne	500g	Kombinace 600 W	6 minuty	Po dokončení přípravy nechte 3 minuty odstát.
Zapékané brambory	1100 g	Kombinace 500W	30 minuty, 30 sekund	Brambory nakrájené na 4mm kousky.
Kuchaná ryba	250g	Kombinace 350W	16 minuty	V polovině přípravy otočte.
Párek	250g	Kombinace 160W	10 minuty	V polovině přípravy otočte.

Rady a doporučení:

- Před použitím nádobí ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné.
- Při grilování nepoužívejte plastové náčiní. Rozpusť se. Vhodné nejsou ani předměty ze dřeva nebo papíru.
- Buďte opatrní, nedotýkejte se horní stěny nad grilovacím tělesem.



AUTO DEFROST (AUTOMATICKÉ ROZMRAZOVÁNÍ)



Tato funkce vám umožní rychle automaticky rozmrazovat jídlo. Tuto funkci použijte k rozmrazování masa, drůbeže a pečiva.




Doporučené příslušenství:



Kryt talíře (prodává se odděleně)

- 1 Stisknutím libovolného tlačítka Auto Defrost (Automatického Rozmrazování) vyberte typ potravinu.
- 2 Stisknutím tlačítka Plus/Minus nastavte hmotnost.
- 3 Stiskněte tlačítko Start. Funkce se spustí.

Poznámka: po určité době vás displej může vyzvat, abyste potravinu otočili nebo zamíchali pro lepší rozmrazení. Viz kapitola „Míchání/otáčení pokrmu“ na stránce 10.

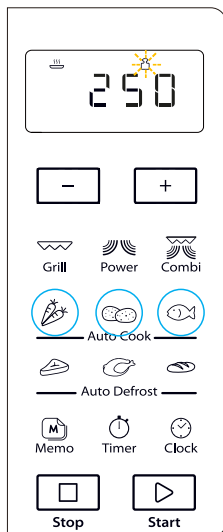
DRUH POKRMU	HMOTNOST	TIP
 Maso	100 - 1200g	Mleté maso, kotlety, steaky nebo pečeně. Po dokončení přípravy nechte maso alespoň 5 minuty odležet pro lepší výsledek.
 Drůbež	100 - 1 000 g	Celé kuře, kousky nebo filety. Po dokončení úpravy nechte drůbež 5 - 10 minuty odležet.
 Pečivo	100 - 500 g	Mražené rohlíky, bagety a croissanty. Po dokončení úpravy nechte pečivo 3 minuty odležet.

Rady a doporučení:

- Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučujeme jídla rozmrazovat přímo na skleněném otočném talíři. Je-li to potřebné, je možné použít nádobu z lehkého plastu, která je určena do mikrovlnné trouby.
- U pokrmů, které nejsou uvedeny v této tabulce a v případě, že je hmotnost nižší nebo vyšší než doporučená hmotnost, zvolte ruční funkci s nižším mikrovlnným výkonem (například 160 W).
- Má-li jídlo vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18 °C), zvolte nižší hmotnost pokrmu.
- Má-li jídlo nižší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18 °C), zvolte vyšší hmotnost pokrmu.
- Vzhledem k dostupnosti potravin vychází délka přípravy z průměrného tvaru; vždy doporučujeme zkontrolovat dostatečnost vnitřní tepelné úpravy, v případě nutnosti prodloužit dobu tepelné úpravy.
- Vařená jídla, guláše a masové omáčky se rozmrazí rychleji, pokud je během rozmrazování zamícháte.
- Jakkmile jídlo trochu povolí, od dělte jednotlivé kusy od sebe. Jedinlivé plátky se rozmrazí snadněji.
- Podrobné pokyny pro míchání/otáčení pokrmů viz kapitola „Míchání/otáčení pokrmu“ na stránce 10.



AUTO COOK (AUTOMATICKÝ KUČAŘ)



Tato funkce umožňuje automaticky připravovat vaše jídla.

Tato funkce umožňuje připravovat čerstvou zeleninu, pečené brambory a ryby.




Doporučené příslušenství:



Kryt talíře
(prodává se odděleně)

- 1 Stisknutím libovolného tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte typ potraviny.
- 2 Stisknutím tlačítka Plus/Minus nastavte hmotnost potraviny.
- 3 Stiskněte tlačítko Start. Funkce se spustí.

Poznámka: po určité době vás displej může vyzvat, abyste potravinu otočili nebo zamíchali pro lepší rozmrazení. Viz kapitola „Míchání/otáčení pokrmu“ na stránce 10.

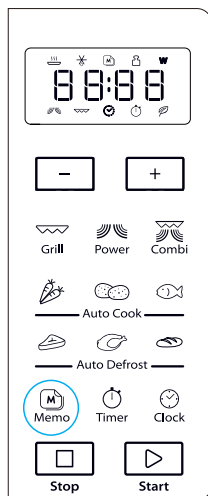
DRUH POKRMU	HMOTNOST	TIP
 Čerstvá zelenina	200 - 600 g	Použijte čerstvou měkkou zeleninu (například květák), zakryjte víkem nebo fólií, do které udělejte několik otvorů pro vzduch. Přidejte 30 až 60 ml vody. Na vyzvání trouby během přípravy promíchejte.
 Brambory, pečené	200 - 1000g	Použijte neoloupané brambory hmotnosti 200 - 300 g/kus, na vyzvání trouby během přípravy otáčejte.
 Ryby	150 - 500 g	Kotlety nebo celá ryba.

Rady a doporučení:

- Uspořádejte pokrm tak, aby jeho silnější a hustější části byly uprostřed talíře a tenčí nebo méně husté části na jeho okraji.
- Tenké plátky masa položte jeden na druhý nebo je proložte.
- Vzhledem k dostupnosti potravin vychází délka přípravy z průměrného tvaru; vždy doporučujeme zkontrolovat dostatečnost vnitřní tepelné úpravy, v případě nutnosti prodloužit dobu tepelné úpravy.
- Necháte-li ohřáté jídlo 1 až 2 minuty před podáním odstát, výsledky budou lepší, zejména u zmrazeného jídla.
- Plastová fólie by měla být propíchnuta vidličkou, aby se uvolnil tlak a předešlo se vystříknutí, protože se v jídle při přípravě hromadí pára.
- Položte jídlo na misku nebo talíř určený do mikrovlnné trouby, který je odolný vůči vysokým teplotám.
- Podrobné pokyny pro míchání/otáčení pokrmů viz kapitola „Míchání/otáčení pokrmu“ na stránce 10.



MEMO (PAMĚŤ)



Memo (Paměť) funkce umožňuje snadno a rychle ukládat a vyvolávat oblíbené recepty.

Funkce Memo (Paměť) ukládá aktuálně zobrazené nastavení.

ULOŽENÍ DO PAMĚTI:

- 1 Vyberte funkci přípravy a její parametry (netiskněte tlačítko Start).
- 2 Stiskněte a několik sekund podržte tlačítko Memo (Paměť).
- 3 Zazní pípnutí a funkce bude uložena.

Poznámka: stávající uloženou funkci lze nahradit novou.

NAČTENÍ Z PAMĚTI:

- 1 Stiskněte tlačítko Memo (Paměť).

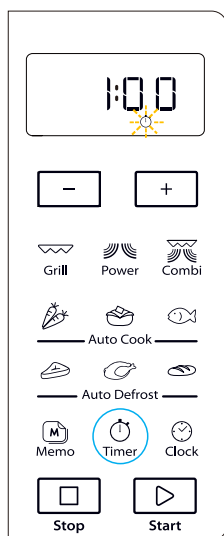
Poznámka: když je spotřebič připojen k síti nebo po výpadku napájení bude funkce Memo (Paměť) resetována na výchozí hodnotu: maximální mikrovlnná výkon po dobu 2 minuty.

Rady a doporučení:

- Pokud některé parametry nebyly dosud nastaveny, funkce paměti uloží jejich výchozí hodnoty.
- Podrobné pokyny pro míchání/otáčení pokrmů viz kapitola „Míchání/otáčení pokrmu“ na stránce 10.



TIMER (ČASOVAČ)



Tuto funkci lze použít k různému měření přesného času, např. při kynutí těsta před pečením, apod.

Chcete-li vstoupit do režimu nastavení časovače v pohotovostním režimu nebo v režimu dětské pojistky, stiskněte tlačítko Časovač.

- 1 Stisknutím tlačítka Plus/Minus nastavte minuty.
- 2 Stiskněte tlačítko Timer (Časovač) nebo tlačítko Start.

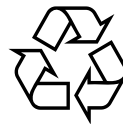
Rady a doporučení:

Stisknutím tlačítka Stop během nastavování časovače trouba ukončí režim nastavení a nastavení nebude platné. Funkci přípravy lze spustit, pokud je aktivní časovač.

POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Jak dokládá recyklační symbol, krabici, v níž je výrobek zabalen, lze beze zbytku recyklovat. Postupuje podle místních pokynů k likvidaci odpadů. Potenciálně nebezpečné materiály (platové sáčky, polystyren atd.) ukládejte mimo dosah dětí.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Tím, že zajistíte řádnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak v opačném případě mohlo dojít.



Symbol na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Výrobek musí být odevzdán na příslušné sběrné místo k recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.



Podrobnější informace o nakládání, obnově a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Před likvidací odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znovu připojen k elektrické síti.

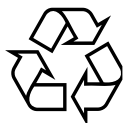
V souladu s normou IEC 60705, vydání 4, 2010.

Mezinárodní komise pro elektrotechniku vytvořila normu pro srovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. K této troubě doporučujeme následující:

ZKUŠEBNÍ	MNOŽ- STVÍ	PŘIBL. ČAS	HLADINA VÝKONU	NÁDOBA
12.3.1 (Vaječný krém)	750 g	Pro MWD121, 13 minuty. Pro MWD122, 12 minuty.	700W	Pyrex 3.222-R
12.3.2 (Poškotový koláč)	475 g	7 minuty .	700W	Pyrex 3.827
12.3.3 (Karbanátek)	900 g	Pro MWD121, 22 minuty. Pro MWD122, 19 minuty.	700W	Pyrex 3.838
12.4.3 (Zapékané brambory)	1100 g	30 minuty. 30 sekund.	Kombinace (500W + gril)	Pyrex 3.837
13.3 (Mleté maso)	500 g	Pro MWD121, 16 minuty. Pro MWD122, 17 minuty.	Manuální rozmrazování (160 W)	Umístěte na otočný talíř s plastovým talířem o tloušťce 3 mm

TECHNICKÉ ÚDAJE

Popis dat	MWD121	MWD122
Napájecí napětí	220 - 230 V~ 50 Hz	220 - 230 V~ 50 Hz
Jmenovitý příkon	1 100 W	1 100 W
Gril	Není k dispozici	700 - 800 W
Vnější rozměry (V x Š x H)	260 x 442 x 355	260 x 442 x 355
Vnitřní rozměry (V x Š x H)	216 x 302 x 277	186 x 302 x 292



432E15A001465

